



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 16.8.2012
COM(2012) 456 final

2012/0221 (APP)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EHS, Euratom) č. 354/83 o otevření historických archivů
Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou
energii veřejnosti**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

1.1. Obecné souvislosti

Nařízení Rady přijaté v únoru 1983 vyžaduje, aby instituce, tak jak jsou definovány v článku 1 tohoto nařízení, zřídily historické archivy a po 30 letech je zpřístupnily veřejnosti.¹ Každá instituce může mít své historické archivy na libovolném místě, které považuje za nejvhodnější.

V roce 1984 se Evropský parlament, Rada a Komise dohodly, že své historické archivy uloží v Evropském univerzitním institutu ve Florencii (EUI), kde jsou zpřístupněny veřejnosti. Následně se Evropský účetní dvůr, Evropský hospodářský a sociální výbor a Evropská investiční banka také rozhodly uchovávat své archivy v EUI. Podmínky ukládání jsou upraveny smlouvou mezi Evropskými společenstvími, zastoupenými Komisí, a EUI ze dne 17. prosince 1984.

Italská vláda poskytuje EUI trvale a bezúplatně vhodné prostory pro archivy. Tím je zajištěno, že uložené archivy jsou zachovány a chráněny v souladu s uznávanými mezinárodními normami.

Účelem ukládání historických archivů institucí v EUI je poskytnout přístup do archivů na jediném místě, podpořit jejich prohlížení a podnítit výzkum dějin evropské integrace a evropských institucí.

1.2 Cíl návrhu

Cílem návrhu je potvrdit úlohu EUI při správě historických archivů institucí. Návrh položí pevný právní a finanční základ pro partnerství mezi EU a EUI.

1.3 Hlavní prvky návrhu

Návrh umožňuje uložení historických archivů institucí v EUI. Všechny instituce s výjimkou Evropského soudního dvora a Evropské centrální banky budou v budoucnosti ukládat své historické archivy v EUI, jakmile budou otevřeny pro veřejnost podle stávajícího nařízení.

Návrh nebude mít vliv na vlastnictví historických archivů, které zůstane ukládajícím subjektům, ani nebude mít vliv na stávající pravidla, podle nichž orgány rozhodují, které dokumenty se zpřístupní veřejnosti po uplynutí 30 let.

Provozní a personální náklady vzniklé EUI v souvislosti se správou historických archivů budou financovány ze souhrnného rozpočtu EU, kromě nákladů spojených s poskytováním a vybavením budovy / budov a prostor určených pro archivy a pracovníky. EUI zajistí přístup veřejnosti do historických archivů EU. To však nevylučuje, aby instituce rovněž neposkytly veřejnosti přístup do svých vlastních historických archivů.

¹ Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 ve znění nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1700/2003 ze dne 22. září 2003 Viz: Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 1. a Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 1.

Návrh rozlišuje mezi ukládáním tištěných a elektronických archivů. Papírové archivy budou i nadále uloženy fyzicky v EUI, který je bude uchovávat. EUI však nebude muset uchovávat elektronické archivy pro účely poskytování přístupu k nim. Za dlouhodobé uchovávání elektronických archivů budou nadále odpovídat instituce, které je vytvořily.

Návrh objasňuje povinnosti EUI při ochraně osobních údajů obsažených v historických archivech institucí. Rovněž stanoví, že každá instituce přijme prováděcí pravidla pro uplatňování nařízení č. 354/83, které obsahuje pravidla pro uchovávání, zpřístupňování a ochranu osobních údajů v historických archivech.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI

Tento návrh nevyžaduje posouzení dopadů.

Zúčastněné strany byly konzultovány. EUI jako hostitelská organizace a Itálie jako hostitelská vláda tento návrh podpořily. Cíle návrhu podporují také správní útvary orgánů EU a síť agentur EU.

Evropský soudní dvůr a Evropská centrální banka požádaly o zbavení povinnosti ukládat své historické archivy v EUI. Nevylučují však, že tak v budoucnosti dobrovolně učiní. Tento jejich postup odráží povahu jejich činností a současnou praxi v mnoha členských státech, pokud jde o historické archivy podobných orgánů.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

3.1 Hlavní ustanovení návrhu

Návrh umožňuje uložení historických archivů institucí v Evropském univerzitním institutu ve Florencii, kde je EUI zpřístupní veřejnosti.

3.2 Právní základ

Právním základem návrhu je článek 352 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Nařízení Rady č. 354/83 a jeho změny v roce 2003 byly přijaty podle článku 308 Smlouvy o ES, předchůdce článku 352 Smlouvy o fungování Evropské unie. Současný návrh neovlivní účel nařízení č. 354/83, tj. otevření archivů institucí po 30 letech. Jednoduše stanoví, že budou uloženy v EUI, když je instituce otevrou pro veřejnost v souladu se stávajícím nařízením. Tím se formálně uznává stávající situace, neboť většina institucí, které otevřely své archivy, je již v EUI uložila.

Podle čl. 3 odst. 3 SEU EU respektuje, mezi jiným, svou bohatou kulturní rozmanitost a dbá na zachování a rozvoj evropského kulturního dědictví. Historické archivy institucí tvoří součást kulturního dědictví Evropy a jejich otevření pro veřejnost tudíž slouží především akademickým, vzdělávacím a kulturním cílům. Unii byla udělena pravomoc přijmout opatření na podporu, koordinaci nebo doplnění opatření členských států v těchto oblastech, avšak Smlouvy nestanoví nezbytné pravomoci s ohledem na historické archivy institucí.

Použití jiného právního základu by vedlo k návrhu nového nařízení a v důsledku toho by se veškerá ustanovení nařízení Rady č. 354/83, včetně jeho základních zásad, otevřela k diskusi. To by značně přesahovalo výše uvedené cíle návrhu.

Byla posouzena možnost založit návrh na čl. 15 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, avšak byla zamítnuta z následujících důvodů:

Hlavní cíl, který sleduje zřízení historických archivů, je vybrat dokumenty na základě jejich trvalé správní, historické nebo důkazní hodnoty s cílem zachovat a sdílet historické dědictví institucí. Každá instituce iniciativně otevírá své historické archivy veřejnosti po 30 letech a poskytuje doplňkové informace umožňující uvést tyto archivy do jejich organizačních a funkčních souvislostí. To daleko přesahuje právo veřejnosti na přístup k dokumentům podle čl. 15 odst. 3 Smlouvy o fungování EU, jehož cílem je především podpořit řádnou správu věcí veřejných a zajistit účast veřejnosti v rozhodovacím procesu orgánů.

Použití čl. 15 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie by omezilo rozsah použití pravidel upravujících otevření historických archivů, vzhledem k tomu, že na Evropskou centrální banku, Evropskou investiční banku a Evropský soudní dvůr, které se v současné době řídí nařízením č. 354/83, by se při výkonu jejich správních úkolů vztahovalo pouze nařízení přijaté na tomto základě.

3.3 Zásada proporcionality

Návrh se omezuje na ukládání historických archivů institucemi v EUI a na podmínky tohoto ukládání.

3.4 Volba nástrojů

Nařízení je jediným vhodným nástrojem pro vytvoření pevného právního a finančního základu pro partnerství mezi EU a EUI. Návrh představuje jen omezenou změnu stávajícího nařízení.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh na povinné ukládání historických archivů v EUI nebude mít žádné nové rozpočtové důsledky v krátkodobém a střednědobém horizontu. Nepředpokládá se, že dlouhodobé rozpočtové důsledky budou významné.

Tři největší instituce, Evropský parlament, Rada a Komise, jakož i Evropský hospodářský a sociální výbor, Evropský účetní dvůr a Evropská investiční banka, již uložily své historické archivy v EUI. Od doby, kdy byly archivy před více než čtvrtstoletím poprvé uloženy v EUI, byla správa těchto archivů ve Florencii financována z rozpočtu EU. Legislativní finanční výkaz stanoví pokračování tohoto financování. O náklady za práci, kterou EUI vykonává pro jejich příslušné archivy, se podělí ukládající instituce.

Prostory pro archivy a kanceláře zaměstnanců, kteří spravují archivy v EUI, poskytuje italská vláda.

V důsledku této změny se zvýší počet ukládajících institucí. Jelikož se však ukládání týká historických archivů, které se otevřou veřejnosti po 30 letech, uběhne značně dlouhá doba, než se tento návrh dotkne jiných institucí, než jsou ty, které již mají své historické archivy

v EUI. Kromě toho se budou archivy stále více digitalizovat, což vytvoří příležitosti pro realizaci úspor z rozsahu při jejich zpracování a šíření ze strany EUI.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se mění nařízení (EHS, Euratom) č. 354/83 o otevření historických archivů
Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou
energii veřejnosti**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 352 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

po konzultaci s evropským inspektorem ochrany údajů,

v souladu se zvláštním legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 ze dne 1. února 1983 o otevření historických archivů Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii veřejnosti jsou historické archivy institucí uchovávány a zpřístupňovány veřejnosti všude tam, kde je to možné po uplynutí 30 let.²
- (2) Povinnost zřídit své historické archivy a zpřístupnit je veřejnosti všude tam, kde je to možné, se vztahuje na každou instituci uvedenou v článku 1 nařízení č. 354/83.
- (3) Nařízení č. 354/83 stanoví, že každá instituce může mít své historické archivy na libovolném místě, které považuje za nejvhodnější.
- (4) V roce 1984 se Evropský parlament, Rada a Komise rozhodly, že své historické archivy uloží v Evropském univerzitním institutu ve Florencii (EUI), kde jsou zpřístupněny veřejnosti. Za tímto účelem byla podepsána smlouva mezi Evropskými společenstvími, zastoupenými Komisí, a Evropským univerzitním institutem ve Florencii dne 17. prosince 1984.
- (5) Evropský hospodářský a sociální výbor a Evropský účetní dvůr následně přistoupily k podmínkám smlouvy ze dne 17. prosince 1984. Evropská investiční banka ukládá své historické archivy v EUI podle zvláštní úmluvy s

² Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 1.

EUI, která byla podepsána dne 1. července 2005, a na základě „pravidel o historických archivech“, která schválil řídicí výbor banky dne 7. října 2005.³

- (6) Italská vláda poskytla EUI vhodné prostory k trvalé a volné dispozici, aby zajistila uchování uložených archivů a jejich ochranu v souladu s uznávanými mezinárodními normami a umožnila nahlížení do nich.
- (7) Účelem ukládání historických archivů institucí v EUI je poskytnout přístup do těchto archivů na jediném místě, podpořit jejich prohlížení a podnítit výzkum dějin evropské integrace a evropských institucí. EUI je proslulé středisko akademického výzkumu a vzdělávání se zaměřením na Evropu a evropskou integraci. Má téměř 30 let praxe ve správě historických archivů institucí, poskytuje nejmodernější archivní prostory a vybavení pro výzkum vybudované výslovně pro zachování a prohlížení historických archivů a těší se mezinárodní reputaci jakožto centrum těchto archivů.
- (8) Pokračující uložení historických archivů institucí v EUI vyžaduje pevný právní základ, který odráží úlohu EUI jako partnera institucí při správě jejich historických archivů.
- (9) Zvláštní povaha činností Evropského soudního dvora a Evropské centrální banky je důvodem jejich výjimky z povinnosti uložit své historické archivy v EUI v souladu s tímto nařízením. Evropský soudní dvůr a Evropská centrální banka mohou ukládat své historické archivy v EUI dobrovolně.
- (10) Toto nařízení by se mělo vztahovat na všechny ostatní instituce. Nemění ani odpovědnost každé instituce za otevření svých historických archivů veřejnosti, ani jejich vlastnictví každou jednotlivou institucí.
- (11) Osobní údaje obsažené v historických archivech uložených v EUI by měly být zpracovávány v souladu s nařízením č. 45/2001.⁴
- (12) Na podporu správy archivů institucí ze strany EUI mohou být udělovány granty.
- (13) Nařízení č. 354/83 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

³ Úř. věst. C 289, 22.11.2005, s. 12-13.

⁴ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS, Euratom) č. 354/83 se mění takto:

1. Ustanovení čl. 8 odst. 1 se nahrazuje tímto:

„1. Každá instituce, kromě Evropského soudního dvora a Evropské centrální banky, uloží v Evropském univerzitním institutu (EUI) ve Florencii dokumenty, které jsou součástí jejich historických archivů a které byly otevřeny veřejnosti v souladu s tímto nařízením. Uložení proběhne v souladu s přílohou.“

2. V článku 8 se doplňují nové odstavce, které znějí:

„3. Evropský soudní dvůr a Evropská centrální banka mohou ukládat své historické archivy v EUI dobrovolně.

4. Uložení historických archivů institucí v EUI nemá vliv na vlastnictví nebo ochranu archivů, jak je stanoveno v článku 2 Protokolu o výsadách a imunitách Evropské unie připojeného ke Smlouvě.

5. EUI zajistí zachování a ochranu uložených archivů. Uložení a ochrana musí vyhovovat uznávaným mezinárodním normám o fyzické ochraně archivů a přinejmenším musí dodržovat technická a bezpečnostní pravidla, jež odpovídají pravidlům používaným pro zachování a správu veřejných archivů v Itálii. Za tímto účelem budou uložené dokumenty uchovávány v prostorech speciálně vybudovaných pro účely archivu.

6. Každá ukládající instituce má právo požadovat informace týkající se správy svého archivu v EUI a provádět inspekce tam uložených archivů.

7. EUI zpřístupní veřejnosti historické archivy, které dostane, v souladu s odstavci 1 a 3. Instituce mohou zpřístupňovat veřejnosti kopie těchto historických archivů.

8. EUI mohou být uděleny granty na podporu správy historických archivů v souladu s tímto nařízením a v souladu s nařízením Rady č. 1605/2002 za předpokladu, že rozpočtový orgán dá k dispozici potřebné prostředky pro příslušnou rozpočtovou linii. O náklady na správu archivů se podělí ukládající instituce na poměrném základě. Náklady na poskytování budovy (budov) a jejího (jejich) vybavení a náklady na úložné prostory pro archivy a náklady na zaměstnance archivu nejsou způsobilé k proplacení.

9. EUI zpracovává osobní údaje, které jsou obsaženy v historických archivech institucí, v souladu s nařízením č. 45/2001. EUI jedná jako správce v souladu s článkem 2 uvedeného nařízení podle pokynů ukládajících institucí.

10. Evropský inspektor ochrany údajů má pravomoci dohledu nad EUI, pokud se jedná o zpracování osobních údajů, které jsou obsaženy v uložených historických archivech institucí.“

3. Ustanovení č. 9 odst. 1 se nahrazuje tímto:

„Každý orgán přijme vnitřní pravidla pro používání tohoto nařízení. Tato pravidla zahrnují pravidla pro uchování, otevření pro veřejnost a ochranu osobních údajů obsažených v historických archivech. Kdykoli je to možné, instituce zpřístupní své archivy veřejnosti elektronickými prostředky. Rovněž zachovávají dokumenty, které jsou k dispozici v podobách přizpůsobených zvláštním požadavkům (slepecké písmo, texty psané velkými písmeny nebo záznamy na nosičích).“

4. V souladu s přílohou tohoto nařízení se doplňuje příloha.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda / předsedkyně

PŘÍLOHA

Doplňuje se tato příloha:

„PŘÍLOHA

Ustanovení pro uložení historických archivů institucí v Evropském univerzitním institutu ve Florencii

1. V případě nedigitálních archivů se originály dokumentů uloží v EUI pro trvalé uchovávání spolu s mikroformátem a/nebo digitální kopii.

V případě digitálních archivů má EUI trvalý přístup k dokumentům tak, aby mohl plnit svou povinnost zpřístupnit historické archivy veřejnosti na jediném místě a podporovat jejich prohlížení. Ukládající instituce nadále odpovídají za trvalé zachování svých digitálních archivů.

2. Ukládání se koná jednou ročně a co možná nejvíce podle běžných archivačních postupů institucí.

3. Ukládající instituce mohou z právních nebo správních důvodů vyloučit uložení určitých originálních dokumentů v EUI. V tomto případě uloží mikroformát nebo digitální kopii.

4. Ukládající instituce si zachovávají vlastnictví svých archivů, jakož i výhradní odpovědnost za skladbu dokumentů a složek, které jsou uloženy nebo jinak zpřístupněny EUI. EUI nezmění archivační třídění ukládající instituce a neodstraní a nezmění ani dokumenty ani složky.

5. EUI vrátí ukládajícím institucím uložené originály všech uložených dokumentů a složek, budou-li to tyto orgány požadovat. Ukládající instituce vrátí originály EUI, jakmile je nebudou potřebovat.

6. EUI neprodleně informuje ukládající instituce o všech okolnostech, které by mohly ohrozit nedotknutelnost jimi uložených archivů.“

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

- 1.1. Název návrhu/podnětu
- 1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB
- 1.3. Povaha návrhu/podnětu
- 1.4. Cíle
- 1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu
- 1.6. Doba trvání akce a finanční dopad
- 1.7. Předpokládaný způsob řízení

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

- 2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv
- 2.2. Systém řízení a kontroly
- 2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

- 3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové linie
- 3.2. Odhadovaný dopad na výdaje
 - 3.2.1 *Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje*
 - 3.2.2 *Odhadovaný dopad na operační prostředky*
 - 3.2.3 *Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy*
 - 3.2.4 *Soulad se stávajícím víceletým finančním rámcem*
 - 3.2.5 *Příspěvky třetích stran*
- 3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

1.1. Název návrhu/podnětu

Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EHS, Euratom) č. 354/83 o otevření historických archivů Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii veřejnosti

1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB⁵

Vztahy s občanskou společností, otevřenost a informace

1.3. Povaha návrhu/podnětu

Návrh se týká **prodloužení stávající akce**

1.4. Cíle

1.4.1. Víceleté strategické cíle Komise sledované návrhem/podnětem

Cílem návrhu je upravit a zavést pevný základ pro stávající partnerství s EUI při správě a šíření historických archivů institucí. Účelem ukládání historických archivů institucí v EUI je poskytnout přístup do těchto archivů na jediném místě, podpořit jejich prohlížení a podnítit výzkum dějin evropské integrace a evropských institucí.

1.4.2. Specifické cíle a příslušné aktivity ABM/ABB

Specifický cíl č. 25.02.01.01

Příslušné aktivity ABM/ABB

Vztahy s občanskou společností, otevřenost a informace

Orgány evropského zájmu / historické archivy Evropské unie

1.4.3. Očekávané výsledky a dopady

Partnerství s EUI je přínosem pro historické archivy institucí a slouží k podpoře šíření těchto archivů a veřejného nahlížení do nich.

1.4.4. Ukazatele výsledků a dopadů

(1) Archivy uložené institucemi v EUI ve Florencii

(2) Sběr a popis soukromých archivů a osobních dokladů osob, veřejnoprávních a soukromoprávních organizací, které přispěly k budování Evropy, Evropským univerzitním institutem

⁵ ABM: řízení podle činností (Activity-Based Management); ABB: sestavování rozpočtu podle činností (Activity-Based Budgeting).

- (3) Produkce a publikování průvodců archiváliemi, přehledů, pramenů a dalších výzkumných nástrojů
- (4) EUI zajistí čítárnu a její vybavení
- (5) Přehledy a archivy budou přístupné elektronicky
- (6) Návštěvy čítárny
- (7) Opatření na podporu prohlížení historických archivů institucí

1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu

1.5.1. Požadavky, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu

Správa a zpřístupňování historických archivů, které instituce uložily v Evropském univerzitním institutu ve Florencii.

1.5.2. Přidaná hodnota ze zapojení EU

Partnerství s EUI slouží k podpoře šíření a veřejného prohlížení historických archivů institucí.

Samotné soustředění archivů do jednoho místa zvyšuje jejich hodnotu. EUI to také dává možnost poskytnout přidanou hodnotu tím, že vytvoří křížové odkazy mezi různými archivy, eventuálně vyrobí pomůcky pro vyhledávání a další nástroje výzkumu a zajistí přístup do archivů jak na místě, tak elektronicky.

1.5.3. Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti

Šest institucí ukládá své historické archivy v Evropském univerzitním institutu ve Florencii (EUI) na základě podmínek smlouvy ze dne 17. prosince 1984 mezi Evropskými společenstvími a EUI. Smlouva z roku 1984 však zastarala a je třeba ji nahradit pevnějším právním a finančním základem pro partnerství s EUI.

1.5.4. Soudržnost a možná synergie s jinými příslušnými nástroji

nepoužije se

1.6. Doba trvání akce a finanční dopad

Časově neomezený návrh

1.7. Předpokládaný způsob řízení⁶

Přímé centralizované řízení Komisí

⁶ Vysvětlení způsobů řízení spolu s odkazy na finanční nařízení jsou k dispozici na stránkách GŘ Budg: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv

EUI předloží k diskusi s Komisí návrh pracovního programu na každý kalendářní rok, včetně plánu pracovních míst pro zaměstnance v místě k 31. prosinci daného roku, předchozího a příštího roku. Termín tohoto podání je v únoru předchozího roku.

Po konzultaci s ostatními ukládajícími institucemi bude pracovní program dohodnut mezi Komisí a EUI a připojen k roční grantové dohodě.

Komise bude monitorovat provádění tohoto pracovního programu.

EUI předloží výroční zprávu o činnosti pro historické archivy po skončení každého kalendářního roku.

2.2. Systém řízení a kontroly

2.2.1. Zjištěná rizika

Potenciální rizika pro zachování uložených papírových archivů institucí jsou minimální. Italská vláda poskytla k tomuto účelu vybudované archivní prostory, které splňují nejpřísnější mezinárodní normy pro dlouhodobé uchovávání archivů.

2.2.2. Předpokládané metody kontroly

Dohody o partnerství s EUI zajistí rámec pro nepřetržité projednávání, posuzování a vyhodnocování rozpočtu a pracovního programu. Každá ukládající instituce má právo požadovat informace týkající se správy svého archivu v EUI a provádět inspekce tam uložených archivů.

2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

Ustanovení čl. 287 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie dává Účetnímu dvoru právo provádět audit každé fyzické nebo právnické osoby, která obdrží platbu z rozpočtu EU. Pravomoci Komise a úřadu OLAF bojovat proti podvodům na finančních zájmech EU jsou upraveny zvláštním ustanovením (nařízením Rady č. 2185/96 a nařízením Rady a Evropského parlamentu č. 1073/1999) a nařízením Rady č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství. Podle čl. 120 odst. 3 posledně uvedeného nařízení musí každé rozhodnutí o grantu nebo grantová dohoda výslovně zmocnit Komisi a Účetní dvůr k provádění kontrol na místě a kontrol všech dokladů všech dodavatelů a subdodavatelů, kteří obdrželi finanční prostředky EU.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové linie

- Stávající výdajové rozpočtové linie

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových linií.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová linie	Druh výdaje	Příspěvek			
	Historické archivy Evropské unie	RP/NRP (7)	zemí ESVO ⁸	kandidátsk ých zemí ⁹	třetích zemí	ve smyslu čl. 18 odst. 1 písm. a) finančního nařízení
5 Správa	25.02.01.01	RP	NE	NE	NE	NE

⁷ RP = rozlišené prostředky / NRP = nerozlišené prostředky.

⁸ ESVO: Evropské sdružení volného obchodu.

⁹ Kandidátské země a případně potenciální kandidátské země západního Balkánu.

3.2. Odhadovaný dopad na výdaje

3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje

v milionech EUR (zaokrouhleno na 3 desetinná místa)

Okruh víceletého finančního rámce:		Správní výdaje							
5		2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019 ¹⁰	CELKEM 2013–2019
GR SG									
• Lidské zdroje		0,038	0,038	0,038	0,038	0,038	0,038	0,038	0,266
Služební cesty		0,004	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004	0,004	0,028
• 25.02 01 01 Historické archivy		2,268	2,268	2,268	2,268	2,268	2,268	2,268	15,876
CELKEM SG		2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	16,170
CELKEM prostředky z OKRUHU 5 víceletého finančního rámce		(Závazky celkem = platby celkem)							
CELKEM prostředky z OKRUHU 1 až 5 víceletého finančního rámce		Závazky							
		Platby							

¹⁰ Očekává se, že dopad na výdaje se bude dále vyvíjet stejným tempem po roku 2019.

3.2.2. Odhadovaný dopad na operační prostředky

Návrh nevyžaduje využití operačních prostředků

3.2.3. Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy

3.2.3.1. Shrnutí

Návrh vyžaduje využití správních prostředků, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhleno na 3 desetinná místa)

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019 -	CELKE M
OKRUH 5 víceletého finančního rámce								
Lidské zdroje								
Ostatní správní výdaje								
Mezisoučet za OKRUH 5 víceletého finančního rámce								

mimo OKRUH 5¹¹
víceletého finančního
rámce

Lidské zdroje								
Ostatní výdaje správní povahy								
Mezisoučet mimo OKRUH 5 víceletého finančního rámce								
CELKEM	2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	2,310	16,170

Potřebné správní zdroje budou pokryty z finančních prostředků, které lze přidělit řídicímu GŘ v rámci každoročního postupu přidělování finančních zdrojů s ohledem na stávající rozpočtová omezení.

¹¹ Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé linie „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

3.2.3.2. Odhadované potřeby v oblasti lidských zdrojů

Návrh vyžaduje využití lidských zdrojů, jak je vysvětleno dále:

Odhad vyjádřete v celých číslech (nebo zaokrouhlete nejvýše na 1 desetinné místo)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
• Pracovní místa podle plánu pracovních míst (místa úředníků a dočasných zaměstnanců)							
25 01 01 01 (v ústředí a v zastoupeních Komise)	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
XX 01 01 02 (při delegacích)							
XX 01 05 01 (v nepřímém výzkumu)							
10 01 05 01 (v přímém výzkumu)							
• Externí zaměstnanci (v přepočtu na plné pracovní úvazky: FTE)¹²							
XX 01 02 01 (SZ, ZAP, VNO z celkového rámce)							
XX 01 02 02 (SZ, ZAP, MOD, MZ a VNO při delegacích)							
XX 01 04 yy ¹³	- v ústředí ¹⁴						
	- při delegacích						
XX 01 05 02 (SZ, ZAP, VNO v nepřímém výzkumu)							
10 01 05 02 (SZ, ZAP, VNO v přímém výzkumu)							
Jiné rozpočtové linie (upřesněte)							
CELKEM	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

XX je oblast politiky nebo dotčená hlava rozpočtu.

Potřeby v oblasti lidských zdrojů budou uspokojeny ze zdrojů GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přeořazeny v rámci GŘ, a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

Popis úkolů:

Úředníci a dočasní zaměstnanci	Příprava dohod o partnerství a grantových dohod. Příprava rozpočtové žádosti. Sledování pracovního programu a výdajů. Možné hodnocení <i>ex post</i> .
Externí zaměstnanci	-----

3.2.4. Soulad se stávajícím víceletým finančním rámcem

Návrh je v souladu se stávajícím víceletým finančním rámcem.

¹² SZ = smluvní zaměstnanec; ZAP = zaměstnanec agentury práce; MOD = mladý odborník při delegaci; MZ = místní zaměstnanec; VNO = vyslaný národní odborník.

¹³ Dílčí strop na externí pracovníky z operačních prostředků (bývalé linie „BA“).

¹⁴ V podstatě na strukturální fondy, Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Evropský rybářský fond.

3.2.5. *Příspěvky třetích stran*

Návrh nepočítá se spolufinancováním od třetích stran.

3.3. **Odhadovaný dopad na příjmy**

Návrh nemá žádný finanční dopad na příjmy.